



**DROI\_PV(2013)0710\_1**

**PROTOKOLL**

Sitzung vom 10. Juli 2013, 9.00 Uhr – 12.30 Uhr und 15.00 Uhr – 18.30 Uhr,  
und 11. Juli 2013, 9.00 Uhr – 12.30 Uhr  
BRÜSSEL

Die Sitzung wird am Mittwoch, 10. Juli 2013, um 9.11 Uhr unter dem Vorsitz von Barbara Lochbihler (Vorsitzende) eröffnet.

**10. Juli 2013, 9.00 Uhr – 11.30 Uhr**

**1. Annahme der Tagesordnung**

Die Tagesordnung wird in der diesem Protokoll entsprechenden Form angenommen.

**2. Mitteilungen des Vorsitzes**

- Auf der Plenartagung im Juli in Straßburg angenommene Entschlüsse:
  - Waffenausfuhren: Umsetzung des Gemeinsamen Standpunkts 2008/944/GASP des Rates;
  - Überwachungsprogramm der Nationalen Sicherheitsagentur der Vereinigten Staaten, Überwachungsbehörden in mehreren Mitgliedstaaten;
  - Lage in Ägypten.
- Auf der Plenartagung im Juli in Straßburg angenommene Dringlichkeitsentschlüsse:
  - Dschibuti: politisches Klima nach den Wahlen vom Februar;
  - Nigeria: Konfliktsituation und Gesetz über das Verbot gleichgeschlechtlicher Ehen.
- Sonstige Entwicklungen/Sitzungen:
  - Der kubanische Dissident Guillermo Fariñas nimmt den ihm 2010 verliehenen Sacharow-Preis für geistige Freiheit entgegen;
  - Tunesien: Sitzung mit Menschenrechtsverteidigern am 26. Juni 2013;
  - Sitzung mit NRO aus Nepal am 27. Juni 2013;
  - Kasachstan: Arbeitsrechtsstreit in Zhanaozen;
  - Treffen mit Menschenrechtsverteidigern auf den Philippinen am 25. Juni;

- Vietnam: Schreiben an die vietnamesischen Behörden betreffend Vollstreckungen der Todesstrafe;
- Vereinigte Arabische Emirate: unfaire Gerichtsverfahren;
- Jahrestag der gewalttätigen Auseinandersetzungen 2009 in Xinjiang.

### 3. **Vorstellung der Studie „Hexereibezichtigungen gegen Kinder und Menschenrechte“**

**Es sprechen:** Barbara Lochbihler, Karl Hanson (Ko-Autor der Studie, Professor für öffentliches Recht, Abteilung Rechte des Kindes, Hochschulinstitut Kurt Bösch, Schweiz), Lila Pieters (Senior Advisor, UNICEF-Büro Brüssel), Marina Marchetti (Europäische Kommission, GD DEVCO), Victoria Correa (EAD), Véronique De Keyser, Charles Tannock, Roberta Ruggiero (Ko-Autorin der Studie, wissenschaftliche Mitarbeiterin in der Abteilung Rechte des Kindes des Hochschulinstituts Kurt Bösch, Schweiz, und außerordentliche Professorin an der Universität Padua, Italien).

### 4. **Aussprache über die Menschenrechtslage in Pakistan im Hinblick auf die bevorstehende Entsendung einer Delegation des DROI-Unterausschusses**

**Es sprechen:** Barbara Lochbihler, Jean-Luc Racine (Pakistan- und Indienexperte), Maya Pastakia (Aktivistin von Amnesty International für Afghanistan und Pakistan), Lila Pieters (Senior Advisor, UNICEF-Büro Brüssel), Heino Marius (EAD), Charles Tannock, Jean Lambert und Ana Gomes.

**10. Juli 2013, 11.30 Uhr – 12.30 Uhr**

*Unter Ausschluss der Öffentlichkeit*

### 5. **Erweiterter Vorstand**

Die Sitzung wird um 12.40 Uhr unterbrochen und um 15.04 Uhr unter dem Vorsitz von Barbara Lochbihler (Vorsitzende) wiederaufgenommen.

**10. Juli 2013, 15.00 Uhr – 15.20 Uhr**

*Unter Ausschluss der Öffentlichkeit*

### 6. **Aussprache über die Überarbeitung der Verordnung über ein Schema allgemeiner Zollpräferenzen (APS+-Verordnung) einschließlich einer Aktualisierung in Bezug auf Birma/Myanmar**

**Es sprechen:** Barbara Lochbihler, Michele Merloni (Europäische Kommission, GD Trade), Nicole Kiil-Nielsen und David Martin.

**7. Vorstellung der Studie „Auseinandersetzung mit zeitgenössischen Formen der Sklaverei in der EU-Außenpolitik“, gefolgt von einer Aussprache mit Myria Vassiliadou, EU-Koordinatorin für die Bekämpfung des Menschenhandels**

**Es sprechen:** Barbara Lochbihler, Kevin Bales (Ko-Autor der Studie, Professor am Wilberforce-Institut für das Studium der Sklaverei und Emanzipation, Universität Hull (VK)), Zoe Trodd (Ko-Autorin der Studie, Professorin an der Universität Nottingham (VK)), Myria Vassiliadou (EU-Koordinatorin für die Bekämpfung des Menschenhandels), Metin Kazak und Ana Gomes.

**8. Aussprache über die jüngsten Menschenrechtsverletzungen in der Türkei**

**Es sprechen:** Barbara Lochbihler, Selcuk Atalay (Generalsekretär des Ärztesbundes (Kammer der Angehörigen medizinischer Berufe) *über Videokonferenz*, Emrah Seyhanlioglu (Menschenrechtsvereinigung und Menschenrechtsstiftung der Türkei) *über Videokonferenz*, Richard Howitt, Jörg Leichtfried, Alexander Graf Lambsdorff, Emine Bozkurt, Ana Gomes, Marie-Christine Vergiat und Metin Kazak.

**9. Aktuelle Informationen des EAD**

- **über die Menschenrechtsslage in Guinea-Bissau und**
- **über die Menschenrechtsslage in Guinea-Conakry**

Guinea-Bissau

**Es sprechen:** Barbara Lochbihler, Fernando Ponz (EAD) und Roberto Renzi (EAD).

Guinea-Conakry

**Es sprechen:** Barbara Lochbihler, Alina Stanculescu (EAD), Fernando Ponz (EAD), Alexander Graf Lambsdorff und Ousmane Sylla (Botschafterin von Guinea-Conakry).

**10. Aussprache über die Menschenrechtsslage in Äquatorialguinea**

**Es sprechen:** Barbara Lochbihler, Tutu Alicante (Exekutivdirektor der Organisation „EG Justice – Towards a just Equatorial Guinea“), Victoria Correa (EAD) und Carmelo Nvono-Ncá (Botschafter von Äquatorialguinea).

**11. Halbzeitbilanz des Stockholm-Programms**

AFET/7/12193

2013/2024(INI)

Verfasser der

Stellungnahme: Jean-Jacob Bicep (Verts/ALE)

PA – PE513.244v01-00

Federführend: JURI, Luigi Berlinguer (S&D) DT – PE508.088v01-00  
LIBE, Juan Fernando López Aguilar DT – PE510.744v01-00  
AFCO – (S&D)  
Carlo Casini (PPE)

- Prüfung des Entwurfs einer Stellungnahme

**Es sprechen:** Barbara Lochbihler, Jean-Jacob Bicep, Ana Gomes und Ingo Wenstenfeld (Europäische Kommission).

Die Sitzung wird um 18.40 Uhr unterbrochen.

Die Sitzung wird am Donnerstag, 11 Juli 2013, um 9.05 Uhr unter dem Vorsitz von Barbara Lochbihler (Vorsitzende) wiederaufgenommen.

**11. Juli 2013, 9.00 Uhr – 10.00 Uhr**

*Unter Ausschluss der Öffentlichkeit*

**12. Berichte des EAD**

- über die 32. Runde des Menschenrechtsdialogs EU-China
- über die zweite Sitzung des Unterausschusses Algerien- EU für politischen Dialog, Sicherheit und Menschenrechte vom 13. Mai 2013 in Brüssel

Menschenrechtsdialog EU-China

**Es sprechen:** Barbara Lochbihler, Charles-Michel Geurts (EAD), Ana Gomes und Joanna Senyszyn.

Unterausschuss Algerien-EU für politischen Dialog, Sicherheit und Menschenrechte

**Es sprechen:** Barbara Lochbihler, Manfredo Fanti (EAD), Malika Benarab-Attou, Joanna Senyszyn, Inés Ayala Sender und Ana Gomes.

**11. Juli 2013, 10.00 Uhr – 12.30 Uhr**

**13. Bericht des EAD über den Fünften Weltkongress gegen die Todesstrafe**

**Es sprechen:** Barbara Lochbihler, Antonis Alexandridis (EAD) und Joanna Senyszyn.

**14. Rückmeldung von der Wahlbeobachtungsmission des Europäischen Parlaments in Pakistan**

**Es sprechen:** Barbara Lochbihler, Richard Howitt, Andrzej Grzyb und Munawar Saeed Bhatti (Botschafter Pakistans).

**15. Aktuelle Informationen des EAD über die Menschenrechtslage auf den Malediven**

**Es sprechen:** Barbara Lochbihler und David Turr (EAD).

**16. Fragestunde**

1. Anfrage von Nicole Kiil-Nielsen

**Es sprechen:** Barbara Lochbihler, Nicole Kiil-Nielsen, Fabian Lutz (Europäische Kommission) und Bruno Massez (EAD).

2. Anfrage von Barbara Lochbihler

**Es sprechen:** Barbara Lochbihler und Aluczo Benloch Miranda (EAD).

3. Anfrage von Richard Howitt

**Es sprechen:** Barbara Lochbihler, Richard Howitt und Maria Castilio-Fernandez (EAD).

4. Anfrage von Jean-Jacob Bicep

**Es sprechen:** Barbara Lochbihler, Jean-Jacob Bicep und François Roudié (EAD).

5. Anfrage von Elisabeth Jeggle

**Es sprechen:** Barbara Lochbihler, Elisabeth Jeggle, Evelyn Pichot (Europäische Kommission) und Charles Tannock.

**17. Verschiedenes**

**18. Nächste Sitzung(en)**

- 18. September 2013, 15.00 Uhr – 18.30 Uhr (Brüssel)

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENTÁ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

|  |
|--|
| Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/<br>Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)   |
| DROI: Barbara Lochbihler (P) (1,2), Andrzej Grzyb (1st VP) (2), Jean Roatta (2nd VP) (1), Metin Kazak (3rd VP) (1), Joanna Senyszyn<br>(4th VP) (1,2)  |
| Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselek/<br>Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter  |
| DROI: Laima Liucija Andrikienė (2), Elisabeth Jeggle (1,2), Eduard Kukan (1,2), Véronique De Keyser (1), Ana Gomes (1,2), Richard<br>Howitt (1,2), Jörg Leichtfried (1), David Martin (1), Leonidas Donskis (1), Jean-Jacob Bicep (1,2), Charles Tannock (1,2), Marie-<br>Christine Vergiat (1), Nicole Sinclair (2) |
| Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/<br>Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantı/Náhradníci/Namestniki/<br>Varajäsenet/Suppleanter                             |
| DROI: Cristian Dan Preda (1), Mark Demesmaeker (1), Nicole Kiil-Nielsen (1,2)  |

|   |                    |
|---|--------------------|
| 187 (2)   |                    |
| 193 (3)   |                    |
| Inés Ayala Sender (2), Emine Bozkurt (1), Sophocles Sophocleous (1), Csaba Sándor Tabajdi ((2), Jean Lambert (1), Alexander Graf<br>Lambsdorff (1), Edward McMillan-Scott (1), Angelika Werthmann (1), Malika Benarab-Attou (2),Janusz Wojciechowski (1)  |                    |
| 49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra<br>punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/<br>Napirendi pont/Punt fuq l-aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/<br>Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt) |                    |
| Karl Hanson (University Institute Kurt Bösch, Switzerland), Lila Pieters (Senior Advisor at UNICEF Brussels<br>Office), Roberta Ruggiero (University Institute Kurt Bösch, Switzerland)   | point 3            |
| Jean-Luc Racine (expert on Pakistan and India), Maya Pastakia (Campaigner on Afghanistan and Pakistan for<br>Amnesty International), Lila Pieters (Senior Advisor at UNICEF Brussels Office)  | point 4<br>point 7 |
| Kevin Bales (Wilberforce Institute for the Study of Slavery and Emancipation, University of Hull (UK)), Zoe<br>Trodd (University of Nottingham (UK))  | point 8            |
| <i>Via video conference call</i> - Selcuk Atalay (Medical Association (Chamber of Medical Professionals)), <i>via video<br/>conference call</i> - Emrah Seyhanlioglu (Human Rights Association and the Human Rights Foundation of Turkey)   | point 10           |
| <i>Via video conference call</i> - Tutu Alicante (Executive director of EG Justice organisation - Towards a just<br>Equatorial Guinea)  |                    |

|   |                       |
|---|-----------------------|
| Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer  |                       |
|   |                       |
| По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozváni předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan  |                       |
|   |                       |
| Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)  |                       |
| EEAS: Alexandridis, Castilio-Fernandez, Correa,, Fanti, Geurts, Marius, Massez, Miranda, Mrak, Pardijs, Ponz, Renzi, Roudié, Stanciulescu, Swann, Turr  |                       |
| Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)  |                       |
| Black, Lutz, Marchetti, Merloni, Pichot, Sodja, Vassiliadou, Westenfeld   |                       |
| Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituiji/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ  |                       |
|   |                       |
| Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare   |                       |
| Carmelo Nvono-Ncá (Ambassador of Equatorial Guinea), Munawar Saeed Bhatti (Ambassador of Pakistan), Ousmane Sylla (Ambassador of Guinea Conakry)  |                       |
| Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Secretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristöt/Gruppernas sekretariat |                       |
| PPE   | Orsagova              |
| S&D   | Bataille              |
| ALDE  | Stasinopoulou         |
| ECR   | Rejdych, Wild de Jong |
| Verts/ALE   | Fisera, Bergamaschi   |
| GUE/NGL   | Balavoine             |
| EFD   | Crols                 |
| NI  | Atzori                |

|  |                            |
|--|----------------------------|
| Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli   |                            |
|  |                            |
| Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Secretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli |                            |
|  |                            |
| Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat  |                            |
| DG PRES<br>DG IPOL<br>DG EXPO<br>DG COMM<br>DG PERS<br>DG INLO<br>DG TRAD<br>DG INTE<br>DG FINS<br>DG ITEC   | Walter-Drop<br><br>Huluban |
| Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servíço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten   |                            |
| Lucente  |                            |
| Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet   |                            |
| Opacic, Oikarinen, Palladino, Nuttin, Bobes, Csasz, Hruscova, Logofatu, Buchiu, Chiorean, Shore, Lacher.   |                            |
| Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten   |                            |
| Nyary-Banlaki  |                            |

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predsedna/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Vici President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membri/Lid/Członek/Membro/Membri/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman